

วันที่ ๑๕ ก.พ. ๒๕๖๗

๗๓๔

กระทรวงมหาดไทย
กองท่องเที่ยวและกีฬา
ที่ ๑๕ ก.พ. ๒๕๖๗

เลขที่รับ...
เวลา...



ที่ กก ๐๖๐๒/๔๘๙

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
๔ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๗

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่บาดเจ็บและเสียชีวิต

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ประกาศกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เรื่อง หลักเกณฑ์คณะกรรมการกลั่นกรองการจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ จำนวน ๑ ชุด
๒. แบบฟอร์มคำขอรับเงินช่วยเหลือเยียวยา จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้จัดทำโครงการช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่บาดเจ็บและเสียชีวิต โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อป่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่ประสบเหตุบาดเจ็บหรือเสียชีวิตระหว่างเดินทางท่องเที่ยวในประเทศไทย และเพื่อเตรียมความพร้อมของประเทศไทยในการรองรับนักท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้นจากนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวของภาครัฐ ตลอดจนเพื่อเป็นการสร้างความเชื่อมั่นและภาพลักษณ์ที่ดีให้กับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศไทย

ในการนี้ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาจึงขอความอนุเคราะห์ท่านไว้ใจงานของท่านประชาสัมพันธ์การจ่ายเงินช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่บาดเจ็บหรือเสียชีวิต รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ให้หน่วยงานในสังกัด จังหวัด และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบด้วย ขอบคุณยิ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

๒๖๒ ๒๙๒

กู้ภัยประจำความร่วมมือ
ภาครัฐฯ กับเอกชน สถาบัน
เลขที่รับ ๑๕ ก.พ. ๒๕๖๗

เวลา

(นายมนต์ วิมลรัตน์)

รองปลัดกระทรวง รัฐมนตรีในส่วน
ผู้ช่วยปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
กองมาตรฐานและกำกับความปลอดภัยนักท่องเที่ยว

โทร. ๐ ๒๖๐๗๓๖๐๓

โทรสาร ๐ ๒๖๐๗๓๖๔๕๕

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ touristcompensation@mots.go.th

- ๗๙๙ -

๕
๑๗ ๐๒ ๑๗



ประกาศกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

เรื่อง หลักเกณฑ์คณะกรรมการกั้นกรองของการซ้ายเงินช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้เห็นชอบหลักการให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาใช้จ้างงบประมาณรายจ่ายหกานหลักเกณฑ์และเงื่อนไขการใช้จ่ายงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๒ ไปพหุกักษณ์ ก่อน ยกเว้น รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ภายในกรอบเงิน ๕๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินโครงการช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่บาดเจ็บและเสียชีวิต นั้น

อาศัยอำนาจตามพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ และที่แก้ไขเพิ่มเติม มาตรา ๔ ๙ และมาตรา ๒๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาออกกฎหมายไว้โดยราชบูรพา ให้สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา มีการกิจกรรมที่เกี่ยวกับการเป็นศูนย์กลางการบริหารของกระทรวงในการพัฒนาอุตสาหกรรมและแปลงนโยบายของกระทรวงเป็นแผนปฏิบัติ จัดสรรงบประมาณและบริหารรายการที่นำไปใช้ประโยชน์อย่างมีประสิทธิภาพและเกิดผลสัมฤทธิ์ตามภารกิจของกระทรวง โดยให้กองมาตรฐานและกำกับความปลอดภัยนักท่องเที่ยว มีอำนาจหน้าที่ในการจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบาย รวมถึงกำหนดและเสนอแนวทางเกี่ยวกับการกิจกรรมทางการท่องเที่ยวและให้ความช่วยเหลือนักท่องเที่ยว และเพื่อให้การบริหารเงินตามโครงการช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่บาดเจ็บและเสียชีวิต กระทำการห้องห่อเที่ยวและกีฬา เป็นไปด้วยความต่อเนื่องและมีแนวทางในการพัฒนาให้เข้ากับเงินอุดหนุนประจำปี ๒๕๖๒ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้มีคณะกรรมการกั้นกรองของการซ้ายเงินช่วยเหลือเยียวยานักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ ประจำรอบเดือน

(๑) รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ที่ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬามอบหมาย	ประธานกรรมการ
(๒) ผู้แทนสำนักงานอัยการสูงสุด	กรรมการ
(๓) ผู้แทนสำนักงานตำรวจแห่งชาติ	กรรมการ
(๔) ผู้แทนกระทรวงสาธารณสุข	กรรมการ
(๕) ผู้แทนกรมบัญชีกลาง	กรรมการ
(๖) ผู้แทนการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
(๗) ผู้อำนวยการกองมาตรฐานและ ก้าวสู่ความปลอดภัยนักท่องเที่ยว	กรรมการและเลขานุการ
(๘) หัวหน้ากลุ่มแก้ไขปัญหาและช่วยเหลือนักท่องเที่ยว กองมาตรฐานและกำกับความปลอดภัยนักท่องเที่ยว	กรรมการและเลขานุการ

โดยมี...

โดยมีหน้าที่และอำนาจในการพิจารณา ให้ความเห็น และกลั่นกรองค่าใช้จ่ายตามค่าขอรับการเมียวยาของนักห้องเรียนชาวต่างชาติ

ข้อ ๒ ผู้ที่มีสิทธิจะได้รับเงินช่วยเหลือเมียวยาภายใต้หลักเกณฑ์นี้ ได้แก่ นักห้องเรียนชาวต่างชาติที่ประสบเหตุในรายอภินิหารไทย ระหว่างวันที่ ๑ มกราคม - ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๗ และเป็นผู้ถือหนังสือเดินทาง พร้อมหลักฐานการตรวจลงตราประเภทนักห้องเรียนในหนังสือเดินทางหรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง เว้นแต่กรณีที่ไม่ต้องมีการตรวจลงตราสำหรับคนต่างด้าวบางประเภทเป็นกรณีพิเศษ ทั้งนี้ ต้องเป็นการเข้ามาตัววัตถุประสงค์อันมีไว้เพื่อการประกอบอาชีพหรือหารายได้ หรือมีพุทธิกรรมที่แสดงให้เห็นว่ามีได้เข้ามาเพื่อการห้องเรียนเท่านั้น

ข้อ ๓ นักห้องเรียนชาวต่างชาติจะได้รับเงินช่วยเหลือเมียวยา เมื่อเกิดความสูญเสียหรือเสียหายใด ๆ โดยมีได้เกิดจากความประมาท เจตนา การกระทำผิดกฎหมายของนักห้องเรียน หรือนักห้องเรียนมีส่วนร่วมรู้เห็นในความผิด สมศบคดี หรือมีพฤติกรรมที่เสื่อมให้เกิดเหตุนั้นขึ้น รวมถึงเหตุที่เกิดซึ่งอยู่ในความรับผิดชอบของเอกชน เดຫาเหตุนี้

- (๑) การประทุษร้ายต่อชีวิตร่างกาย
- (๒) อุบัติเหตุ
- (๓) การบาดเจ็บหรือเสียชีวิต ที่เกิดจากการประทุษร้ายต่อทารกเด็ก
- (๔) ถูกข่มขืน
- (๕) สารเคมีภัย

(๖) เหตุอื่นๆ ตามที่คณะกรรมการกลั่นกรองฯ เห็นสมควร ซึ่งส่งผลกระทบต่อภาพลักษณ์การห้องเรียนของประเทศไทย

ข้อ ๔ รายละเอียดการช่วยเหลือเมียวยา มีดังต่อไปนี้

(๑) การเสียชีวิต ซึ่งรวมถึงค่าใช้จ่ายในการป้องกันประเทศภัยมีล่าเบنا หรือค่าใช้จ่ายในการส่งศพหรือกระดูกของนักห้องเรียนที่ยกลับภูมิลำเนา ไม่เกิน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท/คน

(๒) การสูญเสียอวัยวะต่างๆ ได้แก่ การถูกตัดออกจากร่างกายตั้งแต่ข้อมือหรือข้อเท้า และให้หมายรวมถึงการสูญเสียสมรรถภาพในการใช้งานของอวัยวะต่างๆ ข้างต้น โดยมีข้อบ่งชี้ทางการแพทย์ข้อหนึ่งว่าไม่สามารถกลับมาใช้งานได้อีกตลอดไป ให้เหมาจ่าย ๓๐๐,๐๐๐ บาท/คน

(๓) การสูญเสียสายตา ได้แก่ ตาบอดสนิทและไม่มีทางรักษาให้หายได้ตลอดไป ให้เหมาจ่าย ๓๐๐,๐๐๐ บาท/คน

(๔) ทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง ได้แก่ ทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิงไม่สามารถประกอบหน้าที่ใด ๆ ในอาชีพประจำและอาชีพอื่น ๆ ได้โดยสิ้นเชิงตลอดไป ให้เหมาจ่าย ๓๐๐,๐๐๐ บาท/คน

(๕) ค่าวิกาษายานาคห้องการแพทย์ รวมถึงค่าเครื่องยานยาภัยในประเทศไทย ให้จ่ายเพิ่มที่จำนวนเงิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท/คน

อัตราการจ่ายเงินช่วยเหลือเมียวยานักห้องเรียนชาวต่างชาตินอกจากที่กำหนดไว้ตามหลักเกณฑ์นี้ ให้คำแนะนำและกล่องกับกระบวนการคัด

ในกรณีที่บังคับห้องเที่ยวขาวต่างชาติได้รับความคุ้มครองจากกรมธรรม์ประกันภัยอื่น ๆ ให้ดำเนินการเบิกจ่ายจากรัฐธรรม์ตั้งแต่ก่อนท่องเที่ยว โดยสามารถระบุเหตุการณ์ข้อความเดียวกัน (๑) และ (๔) มีสิทธิขอรับเงินช่วยเหลือเมื่อยาในส่วนต่างของเงินที่ได้รับตามกรมธรรม์หรือเงินเหล่านี้อีก ด้านที่จ่ายจริง ทั้งนี้ การขอรับเงินช่วยเหลือเมื่อยาต้องไม่เกินอัตราที่กำหนดในหลักเกณฑ์นี้

ข้อ ๕ ค่าขอรับการช่วยเหลือเมื่อยาต้องเขียนไว้บนเอกสารหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีเสียชีวิต จะต้องลงหลักฐานตั้งต่อไปนี้ ภายใน ๗๕ วัน นับจากวันที่เสียชีวิต

- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้เสียชีวิต หรือเอกสารประจำตัวประชาชนที่ออกโดยทางราชการ ที่สามารถระบุตัวบุคคลและยืนยันได้ว่าเป็นบังคับห้องเที่ยวที่เดินทางเข้ามาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย

- สำเนาใบบัตรประจำตัวประชาชน
- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้เสียชีวิต หรือเอกสารประจำตัวบุคคลและยืนยันได้ว่าเป็นบังคับห้องเที่ยวที่เดินทางเข้ามาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย
- สำเนาใบบันทึกประจำวันของเจ้าหน้าที่ตำรวจ
- สำเนาเอกสารแสดงความเป็นพยาบาลโดยธรรมดายังผู้เสียชีวิต ที่ผ่านการรับรอง

จากสถานทูต

- หนังสือมอบอำนาจ ในกรณีมีการมอบอำนาจ

(๒) กรณีสูญเสียวัյาะ สายตา ทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง หรืออันตรายสาหัส จะต้อง ส่งหลักฐาน ดังต่อไปนี้ ภายใน ๑๕ วัน นับจากวันที่แพทย์ลงความเห็นว่า ผู้นั้นสูญเสียวัยาะ สายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง

- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้สูญเสียวัยาะ สายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง หรือเอกสารประจำตัวประชาชนที่ออกโดยทางราชการ ที่สามารถระบุตัวบุคคลและยืนยันได้ว่าเป็นบังคับห้องเที่ยวที่เดินทางเข้ามาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย

- สำเนารายงานแพทย์ที่ยืนยันว่าสูญเสียวัยาะ สายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง หรือมรุปถ่ายแสดงอาการสูญเสียวัยาะสายตา หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง

- สำเนาบันทึกประจำวันของเจ้าหน้าที่ตำรวจ
- หนังสือมอบอำนาจ ในกรณีมีการมอบอำนาจ

(๓) กรณีรักษาพยาบาล จะต้องส่งหลักฐานดังต่อไปนี้ภายใน ๑๕ วัน นับจากวันที่ออกจากโรงพยาบาล หรือสถานพยาบาลเวชกรรม หรือคลินิก

- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้รับการรักษาพยาบาล หรือเอกสารประจำตัวประชาชนที่ออกโดยทางราชการ หรือหลักฐานอันของทางราชการที่สามารถระบุตัวบุคคลและยืนยันได้ว่าเป็นบังคับห้องเที่ยวที่เดินทางเข้ามาอย่างถูกต้องตามกฎหมาย

- สำเนารายงานแพทย์ที่ระบุอาการสำคัญ ผลวินิจฉัยและการรักษา
- สำเนาใบเสร็จรับเงิน หรือใบแจ้งหนี้แสดงรายการค่าใช้จ่าย
- สำเนาบันทึกประจำวันของเจ้าหน้าที่ตำรวจ
- หนังสือมอบอำนาจ ในกรณีมีการมอบอำนาจ

ข้อ ๖ ผลการพิจารณาของคณะกรรมการกลั่นกรองการจ่ายเงินช่วยเหลือเมื่อยานักห้องเที่ยว ขาวต่างชาติ ให้ถือเป็นที่สุด

ข้อ ๗ การให้สิทธิผู้ขอรับเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา เหตุแห่งการขอรับเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา และอัตราการจ่ายเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ในข้อ ๒ ข้อ ๓ แต่ข้อ ๕ ให้อยู่ในคุณทรัพย์ของประเทศไทย

ข้อ ๘ การสืบสานภูมิปัญญา ให้เป็นภูมิปัญญาของประเทศไทยท่องเที่ยวและกีฬา

ข้อ ๙ เหตุที่ให้เดือนครึ่งต่อวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๖๗ ซึ่งเกิดก่อนวันประกาศใช้หลักเกณฑ์นี้ ให้ผู้ที่มีสิทธิ์ ขึ้นขอรับการช่วยเหลือเบี้ยวยา ภายใน ๑๕ วัน นับตั้งแต่วันที่ประกาศใช้หลักเกณฑ์นี้

ข้อ ๑๐ ผู้ขอรับเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา มีสิทธิยื่นคำขอรับเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา ได้ถึงวันสุดท้าย คือวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๖๗

ข้อ ๑๑ ของทางอื่นคำขอรับเงินช่วยเหลือเบี้ยวยา

๑๑.๑ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (กองมาตรฐานและกำกับความปลอดภัย นักท่องเที่ยว เปิดทำการวันจันทร์ - ศุกร์ ตั้งแต่เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๖.๓๐ น.)

๑๑.๒ สำนักงานการท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดทั่วประเทศ (เปิดทำการวันจันทร์ - ศุกร์ ตั้งแต่เวลา ๐๘.๓๐ - ๑๖.๓๐ น.)

๑๑.๓ ศูนย์ช่วยเหลือนักท่องเที่ยว ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ และท่าอากาศยานทุนเมือง (เปิดทำการทุกวัน ตลอด ๒๔ ชั่วโมง)

๑๑.๔ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ Email : touristcompensation@mots.go.th

๑๑.๕ ไปรษณีย์ โถส่งไปรษณีย์กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (กองมาตรฐาน และกำกับความปลอดภัยนักท่องเที่ยว) เลขที่ ๔ กันบรรดาศานนนก แขวงวัดโสมนัส เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๐ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๖๐๘ ๑๖๐๙ หรือ ๐ ๒๖๐๘ ๑๖๐๘

ประกาศ ณ วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๗

ธุรการ

(นางสาวสุชาวดรรณ หัวศุภกิจโกศล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา



Compensation Request Form for Ministry of Tourism and Sports

Date (D/M/Y).....

Name..... Surname..... Age..... Gender.....

Country..... Passport Number..... Passport Issuance date.....

Passport Expiry date..... Date of Arrival

Type of Visa..... Occupation.....

Address in Thailand.....

Address in Home town.....

Tel..... Mobile..... E-Mail.....

Please specify the reason of your requests.....

Death

- Copy of Passport and proof of immigration
- Death certificate
- Autopsy report
- Police Report
- Proof of Statutory heir (Embassy Certified)
- Letter of Authorization

Loss of body parts/ loss of eyesight/ permanent disability/ critical injury

- Copy of Passport and proof of immigration
- Medical report
- Police Report
- Letter of Authorization

Hospitalization

- Copy of Passport and proof of immigration
- Medical report
- Original receipt
- Police Report
- Letter of Authorization

Remarks:

1. Please follow the instructions carefully and submit required documents within 15 days from the date of the incident, subject to following conditions:
 - Case of Death : Please submit required documents within 15 days from the date of death.
 - Case of Loss of body parts/ loss of eyesight/ permanent disability/ critical injury : Please submit required documents within 15 days from the date of doctor's diagnosis report.
 - Hospitalization : Please submit required documents within 15 days from the date of being discharged from the hospital.
2. If you are unable to submit required documents within designated timeframe, please contact us at E-mail: touristcompensation@mots.go.th to request an extension for another 15 days.
3. If you wish to authorize a person to proceed on your behalf, please enclose a power of attorney form.
4. The Compensation Request Form must be submitted by 15 September 2024.

.....
Signature

Compensation Request Form for Ministry of Tourism and Sports

ผู้รับเงินดูแล / Beneficiary	
ชื่อผู้รับเงินดูแล Beneficiary's Full Name	
ที่อยู่ผู้รับเงินดูแล Beneficiary's address	
เลขที่บัญชีธนาคาร Beneficiary's A/C No./BAN No.	
ธนาคารผู้รับเงินดูแล / Beneficiary's Bank	
ชื่อธนาคารผู้รับเงินดูแล Beneficiary's Bank Name	
สาขาและเบอร์โทรศัพท์ Branch & Bank's address	
รหัสไปรษณีย์ Swift Code	SWIFT/ SORT Code/BSB / Transfer No./Other
Note	

Pending Documents

Officer Signature

Signature

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Copy of Passport and proof of immigration | <input type="checkbox"/> Letter of Authorization |
| <input type="checkbox"/> Death certificate | <input type="checkbox"/> Account number and swift code |
| <input type="checkbox"/> Autopsy report | <input type="checkbox"/> Bank address |
| <input type="checkbox"/> Police Report | <input type="checkbox"/> Copy the next of kin (a statutory heir) passport |
| <input type="checkbox"/> Medical Report | <input type="checkbox"/> Receipt |
| <input type="checkbox"/> Name of the next of kin (a statutory heir)/ relationship/ | |
| <input type="checkbox"/> Marriage registration (the case of a spouse) or Birth certificate (the case of legitimate child) | |

(For Officer)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Copy of Passport and proof of immigration | <input type="checkbox"/> Letter of Authorization |
| <input type="checkbox"/> Death certificate | <input type="checkbox"/> Account number and swift code |
| <input type="checkbox"/> Autopsy report | <input type="checkbox"/> Bank address |
| <input type="checkbox"/> Police Report | <input type="checkbox"/> Copy the next of kin (a statutory heir) passport |
| <input type="checkbox"/> Medical Report | <input type="checkbox"/> Receipt |
| <input type="checkbox"/> Name of the next of kin (a statutory heir)/ relationship/ home address | |
| <input type="checkbox"/> Marriage registration (the case of a spouse) or Birth certificate (the case of legitimate child) | |



หนังสือมอบอำนาจ

วันที่(Date)..... เดือน(Month)..... พ.ศ.(B.E).....
 ชื่อพ่อแม่ นาย/นาง/ น.ส.(ชื่อเดิม)..... ชื่อสามี.....
 I, Mr./Mrs./Miss (First Name(s)) (Family Name)
 อายุ..... ปี ต้นสังชาติ..... ที่อยู่ปัจจุบัน.....
 (Age) (Nationality) (Current address)

ເລກທີບໍລິສະອດຕ່າງປະຈານ ເລກທີບໍລິສະອດໃນທາງ
(ID Card Number/ Passport Number) ອອກໃຫ້
(Issued at)
ວັນທີອອກປັບ ວັນທີຂາຍເຄີຍ
(Date of Issue) (Date of Expiry) (Responsible Counter No. _____)

เป็นผู้ด้วยอำนาจหน้าที่มาแทนที่ตัวของเรามาดำเนินการเรื่องขอรับเงินเยียวยาให้แก่ นาย/นาง/น.ส./ห.ญ. อายุ ปี สัญชาติ
 as my representative to submit the compensation application for (Age) (Nationality).
 แทนเข้าร่วมเจรจาและรับทราบผลการพิจารณาเรื่องขอรับเงินเยียวยาของห้ามนำเข้ามาในประเทศไทยต่อไปจนกว่าจะได้รับเงินเยียวยาตามกำหนด
 เวลาที่ได้รับอนุมัติจากเจ้าหน้าที่ ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆ อีกต่อไป รวมถึงค่าเดินทางค่าอาหารค่าที่พักค่าเดินทางค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้อง
 and to take any related actions in this regard until completion on my behalf.

What has been done by my representative shall remain in full force and effect as if personally been done by me. In witness whereof, I hereby sign my names as evidence.

ก้าวที่๔.....
ตั้งเป้าหมาย

Signed [.....]) Grantor Authorization

Signed (.....)) Authorized Representative

๒๕๖๓————— ๑๗๙

Signed (.....) Witness

ผู้รับรองว่า หมายเหตุนี้ถูกเขียนโดยผู้ที่ได้รับอนุญาต

I hereby certify that Mr./Mrs./Miss _____ has signed in my presence.

Digitized by srujanika@gmail.com

Signed: { })